

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 14 (1888)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Scheidegruss : eines Kuranten in das Fremdenbuch der Pension  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-428375>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### „Indiskretion.“

Huh, wie gräflich lang des Kanzlers Fluch,  
Wie empörte sich sein trogig Wesen,  
Da man Kaiser Friedrichs Tagebuch  
Jüngst in allen Blättern konnte lesen!  
Polternd stürmte er zu Wilhelms Thron:  
„Majestät, Den packen wir beim Kragen;  
Nur die frechste „Indiskretion“  
Konnte dieses Buches Abdruck wagen!

\* \* \*

Hei, das lang wie Donnersturm fürwahr,  
Den des Schweizervolks Protest erwiederte,  
Als man jüngst das Bundes-Bürtular  
In der Presse schwarz auf weiß entdeckte!

Mächtig brauste der Entrüstung Ton  
Gegen diesen Alt der Bundesräthe,  
Den gemeine — „Indiskretion“  
Auf geheimnißvollem Pfad erspähte . . .

\* \* \*

Hier wie dort war's „Indiskretion“,  
Die den Nebel lichtete zur Klarheit;  
Mög' sie ferner — alter List zum Hohn —  
Uns erfreuen als ein Sieg der Wahrheit!

### Nachklänge aus Spa.

(Von unserem dortigen Korrespondenten.)

Noch nie habe ich Damen in solcher Entrüstung gesehen, als die von der Schönheits-Prüfungskommission nicht Prämireten. Jede dieser Damen meinte, die Kommission habe gerade die Schönste nicht prämirt, und wer diese Schönste sei, verbiete ihnen die Bescheidenheit zu sagen.

Also wieder etwas Neues!

Schönheitskonkurrenz sind ja schon oft dagewesen. Daher ist es freudig zu begrüssen, dass sich hier ein Konsortium von reichen Lords zusammengethan hat, welches eine Liebenswürdigkeits-Konkurrenz in Szene setzen will. Die liebenswürdigste Dame soll, ob schön oder nicht, im nächsten Sommer prämirt werden. Dieser Beschluss ist mindestens sehr human und gerecht und wirft auf Spa nicht das gemeine Licht der Reklame.

Ich bin der Düsteler Schreier  
Und freue mich breit und lang,  
Dass man über den Jesuiten  
Auch wieder die Ruthé schwang.

Das wäre doch zum Verzweifeln,  
Wenn man nebst der Heilsarmee,  
Nebst allen Hegern und Sesten  
Noch duldet dieses Weh'.

Was bedarf es denn solchen Ordens?  
Was der lehrt, wissen wir lang:  
„Der Zweck, der heiligt die Mittel“  
Und für die ist uns doch nicht mehr bang.



### Der Volksmann.

Er sitzt, naht sich heran der Sturm, geborgen bei der Mauer.  
Er schiebt hinauf zum Wetterthurm und hält sich auf der Lauer.  
Den Wirbelsturm vermeidet er, lässt ruhig ihn vertoben,  
Doch kommt der Siegeswind daher, so klettert er nach oben.  
Das Führerpanner lässt er dann in Windesrichtung wehen.  
Es kann fürwahr nicht jeder Mann so nach dem Winde sehn.

Professor: „Was geschieht, wenn Einer von einem hundertachtzig Fuß hohen Thurm etwas hinunterfallen lädt?“

Schüler: „Drei Tage in's Loch kommt er.“



Frau Stadtrichter: „s ist doch herrli, sid v'Straß am Fraumünster no mit Holz bleit ist, me verstöht i der Chille alle Wörli.“

Herr Geiss: „I begris es, aber 's ist nid bi alle öffentliche Gibäude vu Wirthen.“

Frau Stadtrichter: „Was, wend Sie öppé spotte wegem Holzplaster obo am Grossmünster dure?“

Herr Geiss: „Bewahr' mi de Himmel; i ha 's Rathhuus g'meint, det ist menge Kantonsrath froh, wen:ne nid Alles verstöht.“

### Scheidegruß

eines Kuranten in das Fremdenbuch der Pension.

Wie wohl war mir in diesem liebgewordenen Hause,  
(Wenn ich nur nicht so galgenmäßig gefroren hätte.)  
Wie gern verblieb ich in der holden Klausen,  
(Wenn der Kaffee nicht alle Tage dünner geworden wäre.)  
Wie war doch die Gesellschaft nett bei Tische,  
(Wenn außer dem Wirth und mir noch ein kühner Tourist erschien.)  
Wie schmeckten mir so gut die kräftigen Züge,  
(Wenn ich sie nicht am dritten Tag noch selbst durch die Mayonnäsenauße hindurch „geschmeckt“ hätte.)

Mädchen (die Treppe hinabstürzen): „Jesus, Jesus! Der lieb Gott sig mer gnädig. hilf — hilf — hilf mer! — — —“

Wirthin: „Oh aber, b'hütis! — — was git's de Grüselsigs?“

Mädchen: „Aber dentit au, Vase, da obo i dem Zimmer, won: i schlafse isch es wäger, wäger ung'bürig, o Vase!“

Wirthin: „Du bist en Gauch! Es ist no en Dame spät acho und die — —“

Mädchen: „O nei, schwygit mer! En Geist, en G'stalt, en schrödligi G'stalt isch es! Dentit au, z'rst hät sie da Zähn usc gno, do es Aug uf's Nachtschlü g'leit, do schryht sie der halb Chopf oben ab. — Aber nei, da hani nüme dörfe zuluege, o — es schüttlet mi no jetzt am ganze Lyb.“

Wirthin: „Oh aber, Du gut's Kind, verstehst de a no gar nüt vo de neue Mode und vo der übliche Toilette?“

Lehrer: „Was ist so häßlich wie der Geiz und die Habſucht und alle diese Laster?“

Hans: „Das Prinzip, Herr Lehrer!“

Lehrer: „Wieso das, Hanfeli?“

Hans: „Der Vater sagt immer, er lass' uns aus Prinzip in keine Kunstreiterei und keine Schaubude, und aus Prinzip kriegen wir keine Kirschen, es' sie um 10 Rp. zu haben sind.“

(Parquet im Theater.) „Herr Geheimrath, darf ich mir die diskrete Frage erlauben, ist Ihnen unwohl geworden? Sie sind so verstört, so blaß, so unruhig!“

„Nicht doch, mein Vester. Aber ist es nicht zum Verzweifeln, da hör' ich das Ballet rauschen — und mein Operngucker liegt daheim auf dem Waschli.“

Geehrter Herr Redakteur! Mein Mann hat mir bestimmt versprochen, einen Gemsenbraten von der Jagd heimzubringen. Nun habe ich alle nötigen Einfäuse zur Zubereitung des Bratens besorgt und mein Mann kommt immer mit leerer Jagdtasche heim. Was soll man da thun?

Ergebnist Klara B. in B.

(Antwort der Red. Lassen Sie einmal Ihren Herrn Gemahl zu Hause und gehen Sie selbst auf die Jagd. Wenn Sie nichts schießen, kaufen Sie einen Hasen. Bei gehöriger Zubereitung schmeckt er noch besser wie Gemsenbraten.)